

**Uchwała Nr XLIV/894/25**  
**Rady Miasta Krakowa**

z dnia 17 grudnia 2025 r.

**w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2025**  
**(dot. zmian w planie wydatków w działach: 600, 801, 853, 900 i 926 – zadania dzielnic).**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2025 r. poz. 1153 i 1436), art. 12 pkt 5 w związku z art. 91 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (Dz. U. z 2025 r. poz. 1684) uchwała się, co następuje:

**§ 1.** W wydatkach budżetu Miasta Krakowa na rok 2025 wprowadza się zmiany, zgodnie z załącznikiem Nr 1 do niniejszej uchwały.

**§ 2.** W uchwale Nr XVII/391/24 Rady Miasta Krakowa z dnia 18 grudnia 2024 r. w sprawie budżetu Miasta Krakowa na rok 2025, z późniejszymi zmianami, wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w załączniku Nr 2 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 1 do niniejszej uchwały;
- 2) w załączniku Nr 4 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 2 do niniejszej uchwały;
- 3) w załączniku Nr 6 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 3 do niniejszej uchwały;
- 4) w załączniku Nr 11 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 4 do niniejszej uchwały.

**§ 3.** Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Krakowa.

**§ 4.** Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady  
Miasta Krakowa

**Jakub Kosek**

## **Uzasadnienie**

do uchwały Nr XLIV/894/25 Rady Miasta Krakowa z dnia 17 grudnia 2025 r.

Uchwała zawiera **zmiany w planie wydatków bieżących i inwestycyjnych w łącznej kwocie 97.000 zł**, w ramach środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnic na rok 2025, zgodnie z uchwałami Rad Dzielnic: V, XII i XIV.

Planowany wynik budżetu na rok 2025 – deficyt – bez zmian.

Planowany deficyt operacyjny na rok 2025 – zwiększenie o kwotę 3.538 zł.

Załącznik Nr 1  
do uchwały Nr XLIV/894/25  
Rady Miasta Krakowa  
z dnia 17 grudnia 2025 r.

**WYDATKI BUDŻETU MIASTA KRAKOWA NA ROK 2025  
W UKŁADZIE KLASYFIKACJI BUDŻETOWEJ**  
zmiany

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki						
			Zmniejszenia			Zwiększenia			
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:		
				gmina	powiat		gmina	powiat	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
<b>600</b>		<b>Transport i łączność</b>	<b>66 462</b>	<b>66 462</b>					
	60016	Drogi publiczne gminne	66 462	66 462					
		<b>Wydatki bieżące</b>	<b>66 462</b>	<b>66 462</b>					
		<i>w tym:</i>							
		wydatki jednostek budżetowych	66 462	66 462					
		<i>z czego:</i>							
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	66 462	66 462					
<b>801</b>		<b>Oświata i wychowanie</b>				<b>97 000</b>	<b>97 000</b>		
	80195	Pozostała działalność				97 000	97 000		
		<b>Wydatki bieżące</b>				<b>97 000</b>	<b>97 000</b>		
		<i>w tym:</i>							
		wydatki jednostek budżetowych				97 000	97 000		
		<i>z czego:</i>							
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				97 000	97 000		

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
				gmina	powiat		gmina	powiat
1	2	3	4	5	6	7	8	9
<b>853</b>		<b>Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej</b>	<b>17 000</b>	<b>17 000</b>				
	85395	Pozostała działalność	17 000	17 000				
		<b>Wydatki bieżące</b>	<b>17 000</b>	<b>17 000</b>				
		<i>w tym:</i>						
		dotacje na zadania bieżące	17 000	17 000				
<b>900</b>		<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>	<b>3 538</b>	<b>3 538</b>				
	90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg	3 538	3 538				
		<b>Wydatki majątkowe</b>	<b>3 538</b>	<b>3 538</b>				
		<i>w tym:</i>						
		inwestycje i zakupy inwestycyjne	3 538	3 538				
<b>926</b>		<b>Kultura fizyczna</b>	<b>10 000</b>	<b>10 000</b>				
	92605	Zadania w zakresie kultury fizycznej	10 000	10 000				
		<b>Wydatki bieżące</b>	<b>10 000</b>	<b>10 000</b>				
		<i>w tym:</i>						
		dotacje na zadania bieżące	10 000	10 000				
<b>Wydatki ogółem</b>			<b>97 000</b>	<b>97 000</b>		<b>97 000</b>	<b>97 000</b>	
		<i>w tym:</i>						
		<b>Wydatki bieżące</b>	93 462	93 462		97 000	97 000	
		<b>Wydatki majątkowe</b>	3 538	3 538				

WYDATKI BUDŻETU MIASTA ZWIĄZANE Z PROGRAMAMI INWESTYCYJNYMI  
zmiany

2. WYDATKI NA ZADANIA INWESTYCYJNE DZIELNIC

w zł

Numer zadania	Nazwa zadania	Dział	Rozdział	Jednostka Realizująca	Budżet na 2025 rok					
					Zmniejszenia			Zwiększenia		
					Budżet ogółem	w tym:		Budżet ogółem	w tym:	
						zadania gminy	zadania powiatu		zadania gminy	zadania powiatu
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
<b>Razem wydatki na zadania inwestycyjne dzielnic, w tym:</b>					<b>3 538</b>	<b>3 538</b>				
<b>środki własne Miasta</b>					<b>3 538</b>	<b>3 538</b>				
<b>Dz V</b>	<b>DZIELNICA V</b>				<b>3 538</b>	<b>3 538</b>				
ZDMK/DIR/T-V-4/25	Modernizacja oświetlenia na terenie Dzielnic V	900	90015	ZDMK	3 538	3 538				

Załącznik Nr 3  
do uchwały Nr XLIV/894/25  
Rady Miasta Krakowa  
z dnia 17 grudnia 2025 r.

ZESTAWIENIE PLANOWANYCH KWOT DOTACJI  
UDZIELANYCH Z BUDŻETU MIASTA KRAKOWA W 2025 ROKU  
(BIEŻĄCE I INWESTYCYJNE)

zmiany dotacji

2. JEDNOSTKI SPOZA SEKTORA FINANSÓW PUBLICZNYCH

w zł

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Plan	Zmniejszenie dotacji	w tym:		Zwiększenie dotacji	w tym:	
					Dotacja podmiotowa	Dotacja celowa		Dotacja podmiotowa	Dotacja celowa
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
853		Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	ogółem	17 000		17 000			
			w tym:						
			- gmina	17 000		17 000			
	85395	Pozostała działalność	ogółem	17 000		17 000			
			w tym:						
			- gmina	17 000		17 000			
926		Kultura fizyczna	ogółem	10 000		10 000			
			w tym:						
			- gmina	10 000		10 000			
	92605	Zadania w zakresie kultury fizycznej	ogółem	10 000		10 000			
			w tym:						
			- gmina	10 000		10 000			
			<b>OGÓŁEM</b>	<b>27 000</b>		<b>27 000</b>			
			w tym:						
			gmina	27 000		27 000			

**ŚRODKI WYDZIELONE DO DYSPOZYCJI DZIELNIC NA ROK 2025**

w zł

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Plan wydatków na rok 2025	
			Zmniejszenia	Zwiększenia
1	2	3	4	5
		<b>ZBIORCZO</b>		
<b>600</b>		<b>Transport i łączność</b>	<b>66 462</b>	
	60016	Drogi publiczne gminne	66 462	
<b>801</b>		<b>Oświata i wychowanie</b>		<b>97 000</b>
	80195	Pozostała działalność		97 000
<b>853</b>		<b>Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej</b>	<b>17 000</b>	
	85395	Pozostała działalność	17 000	
<b>900</b>		<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>	<b>3 538</b>	
	90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg	3 538	
<b>926</b>		<b>Kultura fizyczna</b>	<b>10 000</b>	
	92605	Zadania w zakresie kultury fizycznej	10 000	
		<b>Ogółem</b>	<b>97 000</b>	<b>97 000</b>
		<b>w tym:</b>		
<b>DZIELNICA V KROWDRZA</b>			<b>3 538</b>	<b>3 538</b>
<b>600</b>		<b>Transport i łączność</b>		<b>3 538</b>
	60016	Drogi publiczne gminne		3 538
<b>900</b>		<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>	<b>3 538</b>	
	90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg	3 538	
<b>DZIELNICA XII BIEŻANÓW-PROKOCIM</b>			<b>70 000</b>	<b>70 000</b>
<b>600</b>		<b>Transport i łączność</b>	<b>70 000</b>	
	60016	Drogi publiczne gminne	70 000	
<b>801</b>		<b>Oświata i wychowanie</b>		<b>70 000</b>
	80195	Pozostała działalność		70 000
<b>DZIELNICA XIV CZYŻYNY</b>			<b>27 000</b>	<b>27 000</b>
<b>801</b>		<b>Oświata i wychowanie</b>		<b>27 000</b>
	80195	Pozostała działalność		27 000

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Plan wydatków na rok 2025	
			Zmniejszenia	Zwiększenia
1	2	3	4	5
<b>853</b>		<b>Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej</b>	<b>17 000</b>	
	85395	Pozostała działalność	17 000	
<b>926</b>		<b>Kultura fizyczna</b>	<b>10 000</b>	
	92605	Zadania w zakresie kultury fizycznej	10 000	